

Service Kit Instructions
Instructions du kit d'entretien
Instrucciones del kit de servicio

Pull Down Kitchen Faucet
Robinet de cuisine escamotable
Grifería extraíble de cocina

USA/Canada: 1-800-4-KOHLER

México: 001-877-680-1310

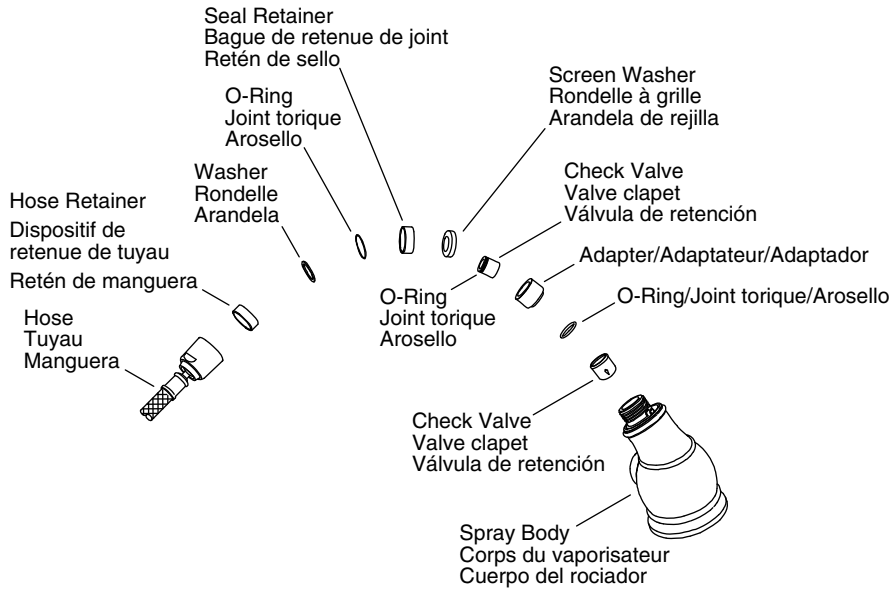
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1042208-9-B

©2011 Kohler Co.

Replace the Spray Body Check Valve



IMPORTANT! This kit helps prevent water backflow. Failure to install this check valve system may result in the contamination of your water system.

- Remove the spray body.
- Remove the check valve from inside the threaded end of the spray body.
- Insert the new check valve into the spray body with the O-ring end towards the opening.
- Insert the small check valve into the adapter with the O-ring end towards the opening of the adapter.
- Slide the O-ring onto the adapter. Insert the check valve/adapter assembly into the end of the spray body.
- Thread the spray body into the hose.

Remplacer le clapet de non retour du corps du vaporisateur

IMPORTANT! Ce kit empêche le retour d'eau. L'eau de votre système d'eau sera contaminée si ce système de clapet de non retour n'est pas installé.

- Retirer le corps du vaporisateur.
- Retirer le clapet de non retour de l'intérieur de l'extrémité fileté du corps du vaporisateur.
- Introduire le nouveau clapet de non retour dans le corps du vaporisateur avec le côté joint torique dirigé vers l'ouverture.
- Introduire le petit clapet de non retour dans l'adaptateur avec le côté joint torique dirigé vers l'ouverture de l'adaptateur.

Remplacer le clapet de non retour du corps du vaporisateur (cont.)

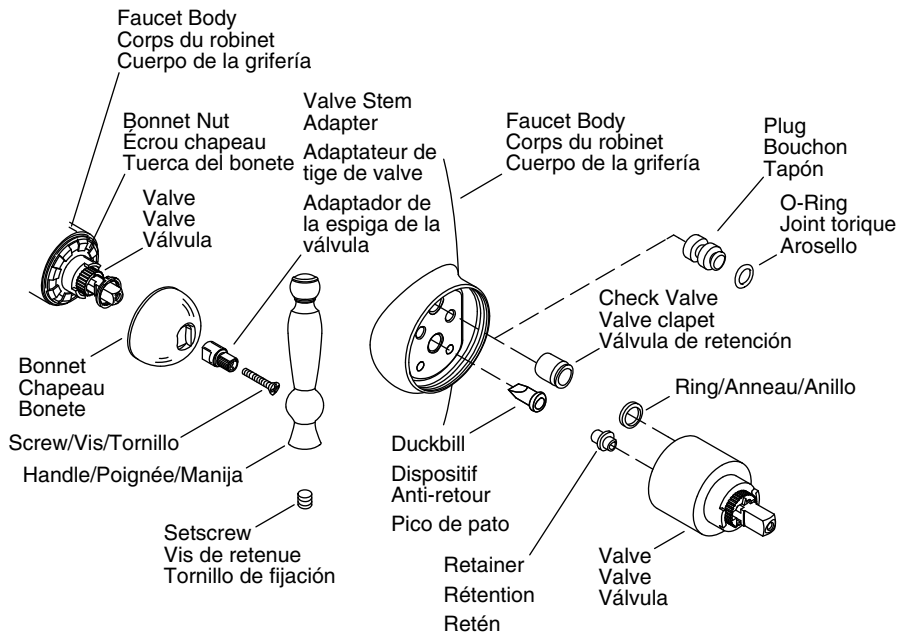
- Faire glisser le joint torique sur l'adaptateur. Introduire l'ensemble clapet de non retour/adaptateur dans l'extrémité du corps du vaporisateur.
- Visser le corps du vaporisateur dans le tuyau.

Reemplace la válvula de retención del cuerpo del rociador

¡IMPORTANTE! Este kit ayuda a evitar el contraflujo de agua. El no instalar este sistema de válvula de retención podría causar contaminación de su sistema de agua.

- Retire el cuerpo del rociador.
- Retire la válvula de retención del interior del extremo roscado del cuerpo del rociador.
- Instale la nueva válvula de retención en el cuerpo del rociador con el extremo con arosello hacia la abertura.
- Instale la válvula de retención pequeña en el adaptador con el extremo con arosello hacia el adaptador.
- Deslice los arosellos en el adaptador. Inserte el montaje de válvula de retención/adaptador en el extremo del cuerpo del rociador.
- Enrosque el cuerpo del rociador en la manguera.

Replace the Faucet Body Check Valve



- Remove the handle, valve stem adapter, bonnet, bonnet nut, and valve.
- Remove the retainer, duckbill, ring and check valve from the faucet body.
- Install the O-ring on the middle of the plug.
- Insert the plug into the check valve hole with the narrow end facing out.
- Discard the duckbill and retainer.
- Reinstall the valve and bonnet nut. Securely hand tighten.
- Snap the bonnet onto the faucet body.
- Reinstall the valve stem with the screw.
- Reinstall the handle.

Remplacer le clapet de non retour du corps du robinet

- Retirer la poignée, l'adaptateur de tige de valve et le chapeau.
- Retirer le dispositif de retenue, le bec de canard et le clapet de non retour du corps du robinet.
- Installer le joint torique sur le milieu du bouchon.
- Introduire le bouchon dans l'orifice du clapet de non retour, avec le côté étroit tourné vers l'extérieur.
- Jeter le bec de canard et le dispositif de retenue.
- Réinstaller la valve et l'écrou du chapeau. Bien serrer à la main.
- Enclencher le chapeau sur le corps du robinet.

Remplacer le clapet de non retour du corps du robinet (cont.)

- Réinstaller la tige de la valve avec la vis.
- Installer à nouveau la poignée.

Reemplace la válvula de retención del cuerpo de la grifería

- Retire la manija, el adaptador de la espiga de la válvula, el bonete, la tuerca del bonete y la válvula.
- Retire el retén, el pico de pato, el anillo y la válvula de retención del cuerpo de la grifería.
- Instale el arosello en medio del tapón.
- Inserte el tapón en el orificio de la válvula de retención con el extremo angosto hacia fuera.
- Deseche el pico de pato y el retén.
- Vuelva a instalar la válvula y la tuerca de bonete. Apriete bien con la mano.
- Encaje el bonete en el cuerpo de la grifería.
- Vuelva a instalar la espiga de la válvula con el tornillo.
- Vuelva a instalar la manija.

1042208-9-B

Kohler Co.

Kohler Co.

1042208-9-B

1042208-9-B

KOHLER[®]